FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

205 — 19

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 205 — Dnu 19

CINQUIÈME DU CA

Province de Quebec — District No. 205 Wright — S. District No. 13 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} la paroisse de Presomption de Maniwaki {(City, town, village, township or parish. / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 12 — 5601

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} A Jeanis — juin 12

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY. INFIRMITÉ.		
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada	Year of naturalization, if foreign born. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm," "in lumber camp," "in foundry shop," "in drug store," etc. Mentionner où la personne est employée, comme "ferme," "chantier," "atelier de fondeur," "magasin de drogues," "pharmacie," etc.	Number of months employed at chief occupation or trade. Nombre de semaines employées à l'emploi principal ou au métier.	Number of months employed at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employées à l'emploi supplémentaire ou au métier.	Hours of working time per day. Heures de travail par jour.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à l'emploi supplémentaire.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire.	Rate of earnings per hour or per day employed by the hour—Cents. Taux du gain par heure ou par jour pour ceux employés à l'heure—Cents.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents a year. Coût de l'assurance en cents par année.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons attending Business College, Convent or University. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant le collège, le couvent ou l'université.	Blind. Aveugle.	Deaf-mute. Sourd-muet.	Insane. Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
100		Simon Constantine	Maniwaki	M	Fils	C	Mai 1903	8		Ont.																						10	oui	oui	F				
		Renaudette	"	F	Fille	C	Mars 1905	6		Que.																						10	oui	oui	F				
	138	Ernest	"	M	Fils	C	Janvier 1907	4		Que.																							sait pas	sait pas	F				
103	136	Moore Moore	"	M	Chef	M	Oct 1876	33		Que.						Cultivateur					Chantier	44	4	60	60	350	35		1000	1200	1560		oui	oui	A				
		Winifred	"	F	Epouse	M	Mai 1877	30		Que.																							oui	oui	A	F			
		Marie	"	F	Fille	C	Avril 1898	11		Que.																						10	oui	oui	A				
		Thomas	"	M	Fils	C	Janvier 1900	10		Que.																						10	oui	oui	A				
		Clarence	"	M	Fils	C	Oct 1902	7		Que.																						10	oui	oui	A				
		Phyllis	"	F	Fille	C	Juin 1904	5		Que.																						10	oui	oui	A				
		Grace	"	F	Fille	C	Nov 1906	3		Que.																						3	oui	oui	A				
	139	Vivant	"	M	Fils	C	Juin 1909	2		Que.																							non	non	F				
104	137	Moyer Evonde	"	M	Chef	M	Sept 1868	43		Que.						Fermier					Chantier	40	5	60	60	210	35		1000	1200	21.68		non	non	F				
		Clara	"	F	Epouse	M	Oct 1873	36		Que.																							oui	oui	F				
		Albina	"	F	Fille	C	Dec 1895	16		Que.																						10	oui	oui	F				
		Clara	"	F	Fille	C	Juin 1900	11		Que.																						10	oui	oui	F				
		Pierre	"	M	Fils	C	Fev 1907	10		Que.																						10	oui	oui	F				
		Adrienne	"	F	Fille	C	Avril 1894	1		Que.																						10	oui	oui	F				
		Alfred	"	M	Fils	C	Mars 1902	4		Que.																							non	non	F				
	140	Lucien	"	M	Fils	C	Mai 1911	1		Que.																							non	non	F				
105		Lalonde Simon	"	M	Chef	M	Mars 1848	63		Que.						Journalier						6	3	non	non	non	50		600	1200	13.20		non	non	F				
	141	Marceline	"	F	Epouse	M	Janvier 1861	50		Que.																							non	non	F				
106		Larocque Denis	"	M	Chef	M	Janvier 1883	28		Que.						Journalier					Chantier	36	10	60	60	225	15		1500	1200	13.88		non	non	F				
		Peregrine	"	F	Epouse	M	Avril 1880	31		Que.																							oui	oui	F				
		Ignace	"	F	Fille	C	Mai 1900	8		Que.																						2	non	non	F				
		Ivan	"	M	Fils	C	Dec 1905	5		Que.																						2	non	non	F				
		Wilfrid	"	M	Fils	C	Avril 1902	2		Que.																							non	non	F				
107		Bray Hubert	"	M	Chef	M	Sept 1883	28		Que.						Journalier					Chantier	45	5	60	60	350	35		1500	1200	13.01		oui	oui	F				
		Isabella	"	F	Epouse	M	Janvier 1886	25		Que.																							oui	oui	F				
		Irene	"	F	Fille	C	Mai 1907	6		Que.																						5	oui	oui	F				
		Armide	"	F	Fille	C	Avril 1905	5		Que.																							non	non	F				
		Wilbrod	"	M	Fils	C	Avril 1902	2		Que.																							non	non	F				
108	143	Trudelle Joseph	"	M	Chef	M	Dec 1876	35		Que.						Cultivateur	3	Pension	non	non	Chantier	40	2	60	60	225	75						oui	oui	F				
		Philomène	"	F	Epouse	M	Janvier 1876	35		Que.																							non	non	F				
		Joseph	"	M	Fils	C	Oct 1900	11		Que.																						10	oui	oui	F				
		Irène	"	F	Fille	C	Oct 1902	4		Que.																							non	non	F				
		Jeremie	"	M	Fils	C	Mai 1911	1/2		Que.																							non	non	F				
	144	Charbonneau Léon	"	M	Chef	M	Mai 1874	61		Que.						Cultivateur					Chantier	44	8	60	60	300	40						non	non	F				
		Adelaine	"	F	Epouse	M	Mai 1877	63		Que.																							non	non	F				
		Priale	"	M	Fils	C	Mai 1888	23		Que.						Cultivateur					Chantier	35	12	60	60	285	60						oui	oui	F				
109	145	Meunier Albert	"	M	Chef	M	Mai 1884	27		Que.						Patron Cultivateur	2	Pension	non	non	Chantier Cabane	35	15	60	60	750	65		1500	1200	13.47		oui	oui	F				
		Alexandre	"	M	Fils	C	Mai 1891	21		Que.																							oui	oui	F				
		Adelard	"	M	Fils	C	Oct 1902	7		Que.																							non	non	F				
		Marianne	"	F	Fille	C	Mai 1908	2		Que.																							non	non	F				
		Germaine	"	F	Fille	C	Dec 1900	12		Que.																							non	non	F				
110		Gregoire	"	M	Fils	C	Dec 1910	1/2		Que.																							non	non	F				
108	146	Clement Patrick	"	M	Chef	M	Oct 1882	29		Que.						Charretier	1-5-66	Pension											750	1200	10.04		oui	oui	F				
		Flavie	"	F	Epouse	M	Mars 1883	28		Que.																							oui	oui	F				
		Lauria	"	F	Fille	C	Avril 1903	6		Que.																							non	non	F				
		Marthias	"	M	Fils	C	Juillet 1906	4		Que.																							non	non	F				
		Thomas	"	M	Fils	C	Avril 1909	2		Que.																							non	non	F				

2,850 — 113.24